

## Формулар сагласности за излет/екскурзију

### Excursion consent form

Поштовани родитељу/старатељу

Молимо да попуните формулар сагласности за излет/екскурзију на енглеском језику за излет/екскурзију детаљно описану у наставку овог текста.

Овај формулар треба да се врати школи до ниже наведеног датума.

### Information for completion by organising teacher

#### Информације треба да попуни учитељ/наставник организатор излета/екскурзије

Name of student \_\_\_\_\_ Excursion destination \_\_\_\_\_  
Име ученика Место излета/екскурзије

Excursion date/s From: \_\_\_\_\_ To: \_\_\_\_\_ Date for return of consent form \_\_\_\_\_  
Датум излета/екскурзије Од До Датум до којег треба да се врати попуњени формулар

#### Other activities in this excursion (Остале активности на овом излету/екскурзији)

|                                                         |                                        |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| No other activities<br>Нема других активности           | Swimming activities<br>Пливање         |
| Overnight excursion<br>Излет/екскурзија укључује ноћење | Water activities<br>Активности на води |
| Travel by air<br>Путовање авионом                       | Travel insurance<br>Путно осигурање    |

### Сагласност родитеља/старатеља (Parent/carer consent)

Означите **само одговарајућа** поља испод у вези са овим излетом/екскурзијом

Please tick **only the relevant** boxes below regarding this excursion

Прочитао/ла сам информације за родитеље/старатеље у вези са овим излетом/екскурзијом

I have read the parent/carer information regarding this excursion

Прочитао/ла сам информације за родитеље/старатеље у вези излета/екскурзије који укључују ноћење

I have read the overnight excursion advice

Попунио/ла сам 'Формулар обавештења о пливачким активностима' и он је приложен

I have completed the 'Swimming activity advice form' and it is attached

Попунио/ла сам 'Формулар обавештења о активностима на води' и он је приложен

I have completed the 'Water activity advice form' and it is attached

Организовао/ла сам путно осигурање

I have arranged travel insurance

Моје дете има додатне потребе за овај излет/ екскурзију. Попунио/ла сам 'Формулар за медицинске информације' и он је приложен.

I have completed the 'Medical information form' and it is attached

(Означите само једно од доњих поља, а друго оставите празно)

Сагласан/а сам да моје дете учествује у предстојећем излету/екскурзији

I consent to my child participating in the forthcoming school excursion

**Нисам сагласан/а** да моје дете учествује у предстојећем излету/екскурзији

**I do not consent** to my child participating in the forthcoming school excursion

Име родитеља/старатеља \_\_\_\_\_  
Name of parent/carer

Потпис родитеља/старатеља \_\_\_\_\_ Датум \_\_\_\_\_  
Signature of parent/carer Date

### Телефонска служба преводилаца и тумача

Ако желите детаљније информација, обратите се школи. Ако вам је потребан тумач да вам помогне у разговору, назовите Телефонску службу преводилаца и тумача на 131 450 и затражите преводиоца за свој језик. Реците оператеру телефонски број који желите да позовете и он/она ће вас повезати са тумачем који ће помоћи у разговору. Ова услуга је бесплатна.